

Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 17. September 2015, SKNSC (2013.BSS.000029)

SRB Nr. 2015-369

---

**Bern Arena Stadion AG: Leistungsvertrag 2015 - 2017 betreffend öffentlichen Eislauf auf dem Areal der PostFinance-Arena; Verpflichtungskredit**

1. Für die Abgeltung der Leistungen, welche die Bern Arena Stadion AG (BASAG) gestützt auf den Leistungsvertrag für die Periode vom 1. September 2015 bis am 31. August 2017 erbringt, wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 2 152 000.00 bewilligt (zu Lasten der Laufenden Rechnung, Produktgruppe 380100, Betriebe Eis und Wasser) (60 Ja, 4 Nein).
2. Der Verpflichtungskredit wird mit der Auflage genehmigt, dass der Gemeinderat der Kommission für Soziales, Bildung und Kultur (SBK) bis im Januar 2017 eine Option zur Umsetzung der Richtlinienmotion der SBK betreffend Leistungsvertrag mit BASAG vom 30. Januar 2014 unterbreitet (67 Ja, 0 Nein).
3. Ziffer 1 dieses Beschlusses unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Die Referendumsfrist läuft bis und mit 24. November 2015.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

22.09.2015

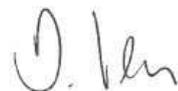
X 

---

Signiert von: Claude Grosjean (Qualified Signature)

Der Ratssekretär

22.09.2015

X 

---

Signiert von: Daniel Weber (Qualified Signature)